

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 38/2013

26 września 2013 r.

NOTOWANIA W DNIACH 16.09.2013 – 26.09.2013 r.



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 23-24 IX 2013 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta pekińska a/	Kalafior a/	Brokuły a/	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory b/
łódzkie	1,30	0,94	2,00/kg			0,80	3,00	0,80	1,00
małopolskie	1,40	1,20	2,90	2,50	2,70	1,10	2,80	1,00	1,00
mazowieckie			1,00/kg						
podkarpackie	0,80-1,10	0,70-1,00	1,50-2,50	1,80-2,30	1,50-2,00	0,60-1,00	2,20-3,50	0,70-0,80	0,70-0,80
cena średnia	1,11	0,93	2,18	2,12	1,98	0,83	2,78	0,82	0,88
tydzień temu	1,10	0,98	2,18	1,96	1,95	0,83	2,86	0,82	0,89
rok temu	0,66	0,54	1,43	1,84	1,60	0,73	1,90	0,49	0,88

c.d.

Województwo	Selery obcinane	Ogórki spod osłon	Pomidory spod osłon	Papryka czerwona	Pieczarki	Ziemniaki	Gruszki	Jabłka wczesne	Śliwki
łódzkie	2,00		2,20	3,00	6,50	0,80		0,90-2,00	1,80
małopolskie	2,00	2,60	2,70	3,80	7,60	0,90	1,90-2,00	1,40-1,50	1,70-1,80
mazowieckie								0,90-1,30	
podkarpackie	1,60-2,00	2,30	1,50-2,40	3,10-3,40	5,00-6,00	0,75-0,80	1,65-2,00	1,20-1,60	1,20-1,80
cena średnia	1,88	2,40	2,18	3,30	6,12	0,81	2,01	1,33	1,61
tydzień temu	1,91	2,36	2,13	3,22	6,16	0,81	2,05	1,50	1,74
rok temu	1,44	1,91	2,26	2,64	6,10	0,26	1,88	1,45	2,42

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek

Serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 23-24 IX 2013 r. (zł/kg)

Województwa	Maliny	Jabłka przemysłowe	Pomidory do mrożenia	Fasola szparagowa	Cebula obierana	Marchew na plastry	Brokuły różyczkowane	Kalafiory różyczkowane	Kapusta biała	Kukurydza kolba	Papryka czerwona
dolnośląskie				1,00z							
kujawsko-pomor.	5,30z/II-5,70z/Ex		0,60z-0,70z		1,25z	0,36z	1,56z/II-1,68z/I	1,00z/II-1,15z/I			2,10z
lubelskie	6,20z/II-6,60z/Ex				1,40z				0,60z		
lubuskie					1,40z				0,60z	0,49z	
łódzkie		0,52									
małopolskie		0,48-0,50									
mazowieckie		0,50z					1,70	1,25			
podkarpackie	5,50-7,00eko	0,45	0,60	0,80z		0,36z	1,45	1,08			1,70
podlaskie											
pomorskie			0,67z	0,69z			1,70z	1,10z		0,45z	
śląskie		0,60z								0,55z	
świętokrzyskie											
warmińsko-mazur.	4,80z/II-5,20z/I			0,70z						0,55z	
wielkopolskie		0,40z	0,70z				1,60z-1,70z			0,60z	
zachodnio-pomor.	5,50z/II-6,50z/I										
średnio	6,25-5,79z	0,49-0,50z	0,60-0,67z	0,80z	1,35z	0,36z	1,58-1,64z	1,17-1,14z	0,60z	0,53z	1,70-2,10z
tydzień temu	6,37-5,89z	0,50-0,61z	0,60-0,61z	0,74z	1,35z	0,36z	1,48-1,64z	1,04-1,14z	0,78z	0,52z	2,10z
rok temu	3,79z	0,41-0,48z	0,50-0,60z	0,67z	0,67z	-	1,40-1,58z	0,90-1,11z	0,40z	0,45z	2,07z

Iz/ cena loco zakład, k/kontraktacja, I/pierwsza klasa,II/druga klasa, Ex/klasa extra

Serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg
obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian,
"bn" brak notowań w poprzednim tygodniu

16-22 września 2013/38 t

Województwo/Towar	Mazowieckie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jabłka (op.5-20 kg) Champion (70/80mm)	1,00	bn
Jabłka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,20	bn
Jabłka (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)	1,20	bn
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	1,29	bn
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,83	bn

Rynek owoców i warzyw świeżych

III. Ceny hurtowe w dniach 17-19.09.2013r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2013-09-25		2013-09-24		2013-09-25		2013-09-25		2013-09-26		2013-09-26		2013-09-26	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE																
Buraki ćwikłowe		kg	0,70	1,00	1,00	1,00	1,00	1,20	0,80	1,20	0,80	1,00	0,80	0,80	1,20	1,40
Cebula biała		kg	0,90	1,36	1,00	1,20	1,20	1,60	1,00	1,20	1,00	1,40	1,00	1,00	1,40	1,70
Czosnek		kg							8,00	12,00						
Kalafior		szt.	3,00	4,00	2,00	3,00	3,00	4,00	2,00	2,50	2,60	3,80	2,00	4,00		
Kapusta biała		kg	0,80	1,00												
Kapusta biała młoda		szt.	2,75	3,20	1,00	3,00	2,00	3,00	1,50	2,50	2,00	3,00	1,80	2,00	3,00	3,00
Marchew		kg	0,60	0,85	1,00	1,00	0,90	1,00	0,70	0,90	0,80	1,30	0,60	0,70	1,00	1,20
Ogórki długie		kg							2,00	2,50			3,00	3,00	2,80	3,00
Ogórki gruntowe		kg	3,00	4,50	3,00	3,00			1,50	2,00			2,50	3,00		
Ogórki krótkie		kg	3,00	3,50			2,80	3,40								
Papryka czerwona		kg	3,50	4,50	3,20	3,60	3,00	3,60	2,50	3,00	3,20	4,00	3,00	3,20	3,50	3,70
Papryka zielona		kg	2,00	2,75			1,80	3,00	1,20	2,30	2,00	2,60	2,00	2,00	2,50	2,50
Papryka żółta		kg	3,50	4,50	3,20	3,60	3,00	3,60			3,60	4,00	3,00	3,20	3,40	3,60
Pietruszka		kg	2,75	3,50	3,00	3,00	3,00	3,60	2,00	3,00	2,40	3,40	2,40	2,60	4,00	5,00
Pomidory		kg	2,00	3,33	2,50	2,50	2,00	2,67	1,80	2,50	2,00	2,83	1,33	2,17	3,00	3,00
Pomidory gruntowe		kg	1,80	2,30			0,80	1,20	1,00	1,50						
Pory		kg	2,00	2,50												
Rzodkiewka		peczek	1,00	1,50	1,00	1,00	0,80	1,00			1,00	1,50	1,00	1,00	1,20	1,50
Salata		szt.	1,56	2,50	1,25	1,25	1,00	1,25	2,00	2,50	1,75	2,06	1,00	1,00	1,50	1,50
Selery		kg	2,00	2,50	2,60	2,60	2,00	2,40	2,00	2,20	1,40	2,40	1,50	1,60	3,00	3,00
Ziemniaki		kg	1,20	1,40	0,90	0,90	0,67	0,80	0,70	1,00	0,80	1,07	0,80	0,80	1,00	1,20
Boczniki		kg	10,00	13,00	10,00	10,00										
Pieczarki		kg	5,00	6,30	5,50	6,00	4,50	6,00	5,50	6,00	6,50	7,50	5,50	6,00	6,50	7,00

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2013-09-25		2013-09-24		2013-09-25		2013-09-25		2013-09-26		2013-09-26		2013-09-26	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE																
Brzoskwinie		kg					2,40	3,50	0,70	2,00			1,50	2,50	2,30	2,30
Gruszki		kg	2,30	3,50	1,67	3,00	2,00	4,00	2,00	2,50	2,00	4,00	1,60	4,00	2,00	2,50
<i>Jablka:</i>																
	Antonówki	kg	1,66	2,75					1,40	1,60	1,33	2,00	2,00	2,00		
	Booskop	kg					1,67	2,33								
	Celesta	kg	1,45	2,86	1,67	2,00	1,33	2,33	1,40	1,60	1,33	2,00	1,67	1,67		
	Cortland	kg	1,46	2,00			1,00	2,00			1,33	1,67	2,00	2,00		
	Delikates	kg	1,86	2,33	1,67	2,00	1,33	2,33			1,00	2,00				
	Eliza	kg													2,00	2,00
	Gala	kg	1,50	2,00	1,70	2,00	1,33	2,00					1,87	1,87		
	Ligol	kg	1,33	1,86												
	Lobo	kg	1,20	1,66	1,80	2,00	1,00	2,00			1,00	1,67	1,67	1,67		
	Malinówki	kg									1,67	2,00				
	Paula Red	kg	1,85	2,33			1,00	2,00	1,20	1,40	1,00	1,67				
	Rubin	kg					1,33	2,00	1,20	2,50	20,00	30,00				
	Szampion	kg					1,33	2,00			20,00	25,00	2,00	2,33	2,00	2,00
Maliny		kg	8,75	10,00			14,00	16,00			10,00	12,00	9,00	9,00	10,00	10,00
Morele		kg											4,00	4,00	2,00	3,00
Nektarynki		kg					4,50	5,50					1,50	2,50	2,50	2,50
Śliwki		kg	1,75	3,00	1,00	1,50	2,00	3,50	1,00	1,50	1,50	2,50	1,00	2,50	1,50	1,50
Truskawki		kg	9,00	12,00			4,50	10,00					12,00	12,00		
 zagraniczne																
Ananasy		szt.	4,00	5,00	4,50	4,50	6,00	9,00	4,80	5,00	5,00	7,00	9,00	9,00	6,00	6,00
Arbuzy		kg	1,20	1,80	1,70	1,70	1,20	1,80	1,00	1,50	1,30	1,60	1,70	1,70	0,80	1,00
Banany		kg	3,80	4,44	4,00	4,00	4,00	4,56	4,00	4,50	4,11	4,72	3,89	3,89	4,00	4,00
Brzoskwinie		kg	3,00	5,00	4,50	4,50	4,00	4,50			3,50	4,50	5,50	5,50	3,00	3,00
Cytryny		kg	4,50	7,20	7,40	7,40	7,50	7,80	7,00	7,50	6,94	7,78	5,00	5,00	7,50	7,50
Grejfruty		kg	3,00	4,00	5,00	5,00	3,93	6,36	5,00	6,00	5,00	5,31	5,00	5,00	5,00	5,00
Gruszki		kg	4,00	6,00			4,00	4,72	5,00	6,00			7,00	7,00	4,00	4,00
Jablka		kg	5,00	7,22			6,39	7,22			6,67	6,94				
Mandarynki		kg	5,50	7,00			6,50	8,00	7,00	8,50	5,50	6,00	6,00	8,00	7,50	8,00
Morele		kg	5,00	7,00									5,00	5,00		
Nektarynki		kg	3,00	5,00	2,80	4,00	4,50	5,00	6,00	8,00	4,00	5,00	2,80	4,20	4,00	4,00
Pomarańcze		kg	3,20	4,00	4,50	4,50	4,50	5,50	4,00	5,00	5,00	5,50	4,00	4,00	6,00	6,00
Winogrona		kg	4,00	5,70	3,80	6,50	6,29	8,29	4,00	7,00	3,80	4,50	3,60	4,00	5,00	5,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn						Zmiany ceny (%)					
		2013-09-26		19-09-2013		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,70	1,40	0,70	1,20	0,0	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7	-12,5	16,7
Cebula biała	kg	0,90	1,70	1,00	1,60	-10,0	6,2	-5,3	-15,0	-5,3	-15,0	-10,0	-15,0
Kapusta biała	kg	0,80	1,00	0,80	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	-33,3	-33,3	-5,9	-33,3
Kalafiory	szt.	2,00	4,00	2,00	3,50	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0	0,0
Marchew	kg	0,60	1,30	0,65	1,30	-7,7	0,0	0,0	0,0	-25,0	-13,3	-25,0	4,0
Ogórki długie	kg	2,00	3,00	2,00	2,80	0,0	7,1	0,0	-16,7	0,0	-25,0	0,0	0,0
Ogórki gruntowe	kg	1,50	4,50	1,50	3,20	0,0	40,6	-25,0	40,6	-25,0	28,6	-25,0	12,5
Ogórki krótkie	kg	2,80	3,50	1,50	3,40	86,7	2,9	40,0	9,4	40,0	-2,8	40,0	-12,5
Pieczarki	kg	4,50	7,50	4,50	7,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	7,1	0,0	0,0
Pietruszka	kg	2,00	5,00	2,00	5,00	0,0	0,0	-16,7	0,0	-33,3	0,0	-47,4	-16,7
Papryka czerwona	kg	2,50	4,50	2,75	4,00	-9,1	12,5	-9,1	12,5	0,0	12,5	0,0	12,5
Papryka zielona	kg	1,20	3,00	1,20	2,75	0,0	9,1	0,0	9,1	0,0	0,0	0,0	15,4
Papryka żółta	kg	3,00	4,50	2,75	4,00	9,1	12,5	9,1	12,5	20,0	12,5	20,0	12,5
Pomidory	kg	1,33	3,33	1,33	3,00	0,0	11,0	0,0	17,5	33,3	33,2	33,3	66,5
Pomidory gruntowe	kg	0,80	2,30	0,80	2,00	0,0	15,0	0,0	-8,0	0,0	130,0	-20,0	102,9
Rzodkiewka	peczęk	0,80	1,50	0,60	1,50	33,3	0,0	33,3	-25,0	33,3	-25,0	33,3	15,4
Salata	szt.	1,00	2,50	0,83	2,50	20,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Selery	kg	1,40	3,00	1,40	3,00	0,0	0,0	-22,2	-16,7	-30,0	-14,3	-22,2	-16,7
Ziemiaki	kg	0,67	1,40	0,67	1,40	0,0	0,0	0,0	16,7	0,0	40,0	11,1	31,3
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	1,60	4,00	2,00	4,00	-20,0	0,0	-20,0	14,3	6,7	-15,3	28,0	-40,0
Jablka:													
Antonówki	kg	1,33	2,75	1,33	2,00	0,3	37,5	0,3	-3,8	33,3	-3,5	0,0	-21,4
Celesta	kg	1,33	2,86	1,00	2,33	33,3	22,6	0,0	22,6	33,3	10,0	0,0	7,3
Delikates	kg	1,00	2,33	1,00	2,33	0,0	0,0	-25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-12,5
Maliny	kg	8,75	16,00	8,00	16,00	9,4	0,0	9,4	14,3	-2,8	0,0	25,0	33,3
Morele	kg	2,00	4,00	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	-20,0	0,0	33,3	0,0	-42,9
Sliwki	kg	1,00	3,50	1,00	3,50	0,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	-12,5	-33,3	0,0
Truskawki	kg	4,50	12,00	4,50	12,00	0,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0	0,0	12,5	0,0
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	4,00	9,00	4,00	9,00	0,0	0,0	14,3	0,0	0,0	0,0	11,1	-10,0
Arbuzy	kg	0,80	1,80	1,00	1,80	-20,0	0,0	-20,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	0,0
Banany	kg	3,80	4,72	3,80	4,72	0,0	0,0	24,6	-2,6	10,5	3,7	18,8	0,0
Brzoskwinie	kg	3,00	5,50	3,00	5,50	0,0	0,0	0,0	0,0	-25,0	-8,3	-21,1	-8,3
Cytryny	kg	4,50	7,80	5,00	8,00	-10,0	-2,5	-10,0	0,0	-25,0	-2,5	-18,2	4,0
Grejpfruty	kg	3,00	6,36	3,00	6,36	0,0	0,0	-21,1	-9,2	-23,6	-9,2	-23,6	-9,2
Gruszki	kg	4,00	7,00	4,00	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	16,7	-20,0	-16,0
Jablka	kg	5,00	7,22	5,00	7,22	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	5,50	8,50	5,50	8,50	0,0	0,0	27,9	0,0	27,9	0,0	27,9	0,0
Morele	kg	5,00	7,00	5,00	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-33,3
Nektarynki	kg	2,80	8,00	2,80	8,00	0,0	0,0	0,0	0,0	12,0	0,0	-20,0	0,0
Pomarańcze	kg	3,20	6,00	3,20	6,00	0,0	0,0	-20,0	-7,7	-20,0	-7,7	-20,0	-7,7
Winogrona	kg	3,60	8,29	3,80	8,29	-5,3	0,0	20,0	0,0	-5,3	0,0	-2,7	-17,1

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5] x100

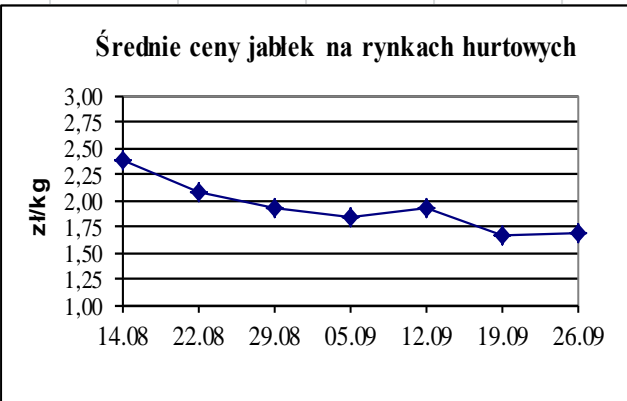
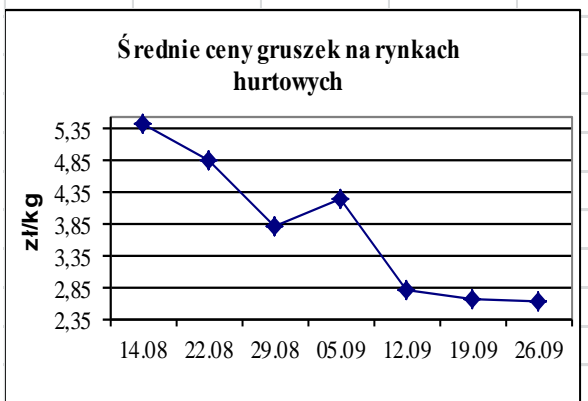
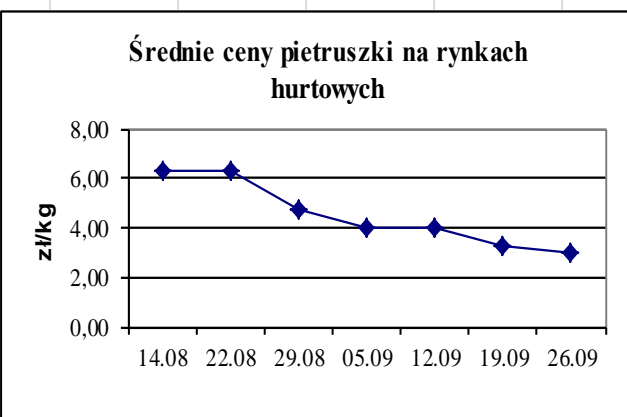
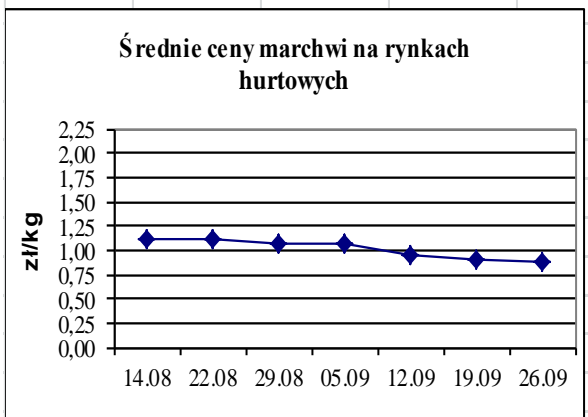
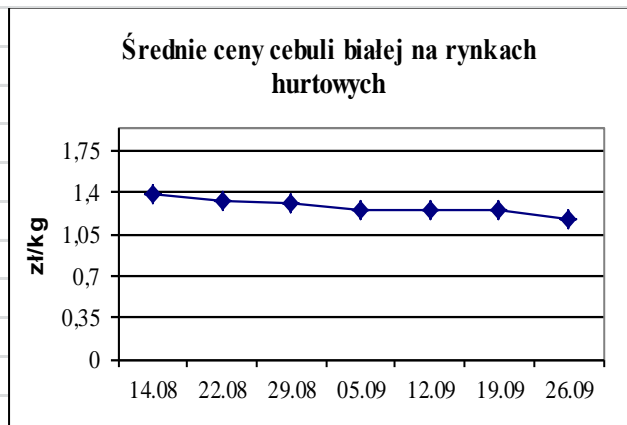
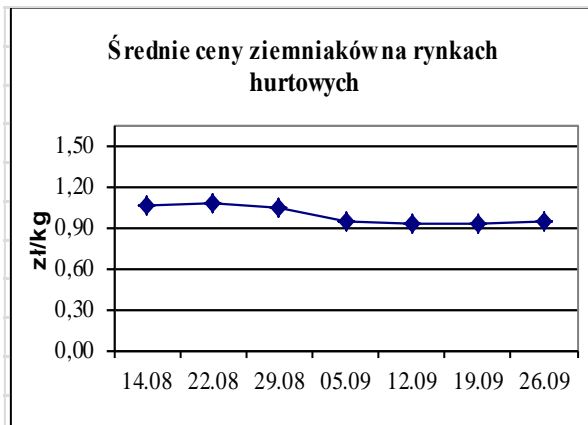
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6] x100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie: 16.09.13 - 20.09.13					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 38/13	poprzedni 37/13		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	45,00	45,00	0,0	125,0
	max. w zł/dt	175,00	150,00	16,7	94,4
	średnia w zł/dt	110,06	107,91	2,0	121,0
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,85	0,90	-5,6	183,3
	max. w zł/kg	3,00	3,00	0,0	50,0
	średnia w zł/kg	1,94	1,97	-1,5	39,6

Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2013 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]
	2013-09-22	2013-09-15		2013-09-22	2013-09-15	
DOLNOŚLĄSKIE				2,38	2,47	-3,6
KUJAWSKO-POMORSKIE	90,00	89,33	0,8	1,54	1,67	-7,8
LUBELSKIE	93,33	87,50	6,7	2,23	2,23	0,0
LUBUSKIE	150,00	150,00	0,0	2,50	2,50	0,0
ŁÓDZKIE	111,43	107,50	3,7	1,95	1,95	0,0
MAŁOPOLSKIE	90,00	82,50	9,1	1,27	1,29	-1,6
MAZOWIECKIE	122,92	120,00	2,4	1,89	1,99	-5,0
OPOLSKIE	127,50	129,50	-1,5	2,27	2,33	-2,6
PODKARPACKIE	109,00	116,25	-6,2	1,64	1,59	3,1
PODLASKIE	119,29	115,00	3,7	1,75	1,72	1,7
POMORSKIE	118,00	112,00	5,4	2,50	2,60	-3,8
ŚLĄSKIE	113,00	108,33	4,3	1,86	1,91	-2,6
ŚWIĘTOKRZYSKIE	87,50	80,33	8,9	1,36	1,16	17,2
WARMIŃSKO-MAZURSKI	110,00	110,00	0,0	1,98	1,98	0,0
WIELKOPOLSKIE	112,22	113,00	-0,7	2,36	2,14	10,3
ZACHODNIOPOMORSKIE	103,33	100,00	3,3	2,08	2,18	-4,6

ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](#); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-16-33; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champinions</i>